

## Werk

Titel: Welcher die Bücher der Könige, und der Chronike, wie auch die Vorreden, des Hrn. ...

Jahr: 1753

Kollektion: Wissenschaftsgeschichte

Werk Id: PPN318046237

PURL: http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PID=PPN318046237 | LOG\_0078

OPAC: http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=318046237

## **Terms and Conditions**

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain there Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

## **Contact**

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen Georg-August-Universität Göttingen Platz der Göttinger Sieben 1 37073 Göttingen Germany Email: gdz@sub.uni-goettingen.de **J**ahr **d**er Welt **2**954 : **2**957.

ihnen waren nun Heman, und Jeduthun, mit Trommeten, und Cymbeln, für diejenigen, die sich hören ließen, und mit Instrumenten der Musik Gottes: aber die Sohne Jeduthuns, waren an der Thure.

43. Also zogen das ganze Volk hin, ein jeglicher in sein Haus; und David wendete sich, um sein Haus zu segnen.

ren, wo man nicht opferte, sondern nur bethete, und Loblieder sang: so waren Heman, und Jeduthun, die sich ben dem Zadok befanden, zu Sibeon besorgt, täglich, ben dem Morgen: und Abendopfer, zu sin: gen, und zu spielen. Patrick.

B. 42. Mit ihnen waren nun Zeman, und Jedurbun, 2c. Dieses muß also übersetzt werden: mit ihnen, nämlich mit dem Heman, und dem Jeduthun, waren Trommeten, und Cymbeln 563).

Patrict.

Und mit Infrumenten der Musik Bottes. Alles Gerathe der Stiftshütte, und des Tempels, waren heilig, und zu einem heiligen Gebrauche abgesondert; nicht allein die Gefäße des Altares: sondern auch die musikalischen Instrumente, welche David zum Lobe Gottes verordnet hatte. Dieses waren zwar auch gemeine Instrumente: aber iso Gott geheiliget, das

mit sie allein zu seinem Dienste gebrauchet werden mochten. Deswegen werden sie hier, und 2 Ehron. 7,6. musikalische Werkzeuge des Zeren, das ist, heilige Werkzeuge, genennet. Deswegen wird von denenjenigen, die das Siegeslied über das Thier sanzen, Offenb. 15,2. gesagt, daß sie die Cythern Gotztes hatten; das ist, keine gemeinen: sondern heilige, Cythern; und zwar die Cythern des Tempels. Denn sie stimmeten daselbst ihren Lobgesang an, wie der Herr Utede angemerket hat f.). Patrick, Polus.

f) Book i. Dise. 2. Aber die Sohnel Jeduthuns waren an der Chure. Un der Thure der Stiftshutte, wie hingegen andere an der Thure der Bundeslade, v. 38.

Patrice.

B. 43. Also sogen das ganze Volk bin, 2c. Man lese 2 Sam. 6, 19. 20. Patrick.

(563) Diese Uebersetung aber ware sehr gezwungen. Weit füglicher wird angenommen', daß der heislige Geschichtschreiber durch Wiederholung derer ersten Worte aus v. 41. die angefangene Rede fortsetzen wolle; da sich denn die Worte auf den Zadok und die Priester beziehen, deren v. 39. gedacht worden.

## Das XVII. Capitel.

Der Inhalt dieses Capitels ist einerley mit dem Inhalte von 2 Sam. 7.

s geschah nun, da David in seinem Hause wohnete, daß David zu dem Propheten, Nathan, sprach: siehe, ich wohne in einem Cedernhause: aber die Lade des Bundes des Herrn unter Vorhängen.

2. Da sprach Nathan zu dem David: thue alles, was in deinem Herzen ist: denn Gott ist mit dir.

3. Aber es geschah in derselben Nacht, daß das Wort Gottes zu dem Nathan kam, und sagte.

4. Gehe hin, und sage zu dem David, meinem Knechte: so spricht der Herr: du sollst mir kein Haus dauen, um darinne zu wohnen.

5. Denn ich habe in keinem Hause gewohnet, von dem Tage an, da ich Israel herauf geführet habe, bis auf diesen Tag: sondern ich bin von Gezelte zu Gezelte gegangen, und von Hutte zu Lütte.

6. Ueberall, wo ich wit 2 Cam. 7, 1. 2e.

B. 1:4. Es geschab nun, da David in seinem Zause wohnete, 2c. Diese vier Verse sind schon zwor, in der Erklärung über 2 Sam. 7, 1:5. erkautert worden. Patrick. Dieses ganze Capitel ist in den Anmerkungen über 2 Sam. 7. erkläret worden, two einerlen Sache, mit einer kleinen Veränderung der Worte, gemeldet wird. Bon dieser Veränderung habe ich auch ben der angeführten Stelle geredet; und dahin verweise ich den Leser: denn hier will ich nur einige wenige Dinge berühren. Polus.

B. 5. Denn ich habe inkeinem Zause gewohenet, 2c. Dieser Bers ist einerlen mit 2 Sam. 7, 6. Rur wird daselbst gesast: ich habe in einem Ge-

zelte, und in einer Zutte, gewandelt; hier aber: ich bin von Gezelte zu Gezelte, und von Zutte zu Gütte, gegangen. Bepdes bedeutet, daß Gott keinen beständigen Wohnplaß gehabt hat: sondern überall gewandelt, oder hin gegangen ist, wo sein Gezelt, oder seine Stiftshutte, aufgeschlagen wurde. Denn die Worte können auch also überseizet werden: ich bin aus dem Gezelte in das Gezelt gegangen. Das ist, da Israel in der Wuste fortzog: wurde die Lade bald aus dem Gezelte genommen, bald wieder in dasselbe gebracht, wenn das Volk ruhete; indessen wohnete sie niemals in einem Cedernhause. Oder vielleicht zielet dieses auf die Fortsührung der Bunselleicht zielet dieses auf die Fortsührung der Bunselleicht zielet dieses auf die Fortsührung der Bunselleicht zielet dieses auf die Fortsührung der

Yor

mit dem ganzen Ifrael gewandelt bin, habe ich wohl ein Wort zu einem von den Richtern Ifraels gesprochen, welchem ich geboth, mein Volk zu weiden, indem ich sagte: mar, Christi Geb. um bauet ihr mir kein Cedernhaus? 7. Nun denn, so sollst du zu meinem Knechte, zu 1050 = 1047. dem David, sagen: so spricht der Herr der Beerschaaren: ich habe dich von der Schafs hurde hinter den Schafen, weg genommen, damit du ein Vorsteher über mein Voll 36 8. Und ich bin überall mit dir gewesen, wo du hin gegangen bist; rael senn mochtest. und ich habe alle deine Feinde vor deinem Angesichte ausgerottet; und ich habe dir einen Namen gemachet, wie der Name der Großen ift, die auf der Erde sind. habe für mein Volk, Ifrael, einen Plat bestimmet, und es gepflanzet, daß es an seinem Orte wohne, und nicht mehr hin und wieder getrieben werde: und die Kinder des Verderbens sollen es nicht mehr kranken, wie zuerst. 10. Und von den Tagen an, da ich geboten habe, Richter über Ifrael zu seyn; und habe alle deine Feinde gedemuthiget; ich habe dir auch zu erkennen gegeben, daß dir der Berr ein Haus bauen wird. es wird geschehen, wenn deine Sage erfüllet senn werden, daß du zu deinen Batern hin gehest: so will ich deinen Saamen nach dir aufstehen lassen, welcher aus deinen Sühnen fenn wird; und ich will sein Königreich befestigen. 12. Dieser wird mir ein Haus bauen; und ich will feinen Stuhl befestigen, bis in Ewigkeit. 13. Ich will ihm zu ei= nem Nater feyn, und er foll mir zu einem Sohne feyn; und ich will meine Bute nicht von ihm wenden; wie ich dieselbe von demienigen weggenommen habe, der vor dir gewesen 14. Sondern ich will ihn in meinem Hause beständig machen, und in meinem Ris ift. nigreiche, bis in Ewigkeit; und sein Stuhl soll feste senn bis in Ewigkeit. 15. Mach allen

v.7. 1 Sam. 16, 11. Pf. 78, 70. v. 12. 1 Kon. 5, 5. c. 6, 12. v. 13. 2 Sam. 7, 14. Pf. 89, 27. 29. Hebr. 1, 5. 6. v. 14. Luc. 1, 35.

beslade aus der Butte Mofes in das Wegelt, welches David für sie aufgesvannet batte. Patrick.

B. 9. Und ich habe für mein Volk, Israel, einen Platz bestimmet; oder: ich will einen Platz bestimmen, 20. Gott redet hier so, als ob Afrael ibo, und nicht ichon juvor, ju dem Befige Canaans gelanget mare. Denn unter der Regierung Davids wurde es, in einem bluhenden Zustande, darinne befestiget; da es hingegen zu den Zeiten der Richter keine Rube gehabt batte. Patrick.

Und die Kinder des Verderbens sollen es nicht mehr kranken. Das ist, solche, die sich der Gottlo: figkeit ergeben, und ganglich gewidmet haben. derswo heißen sie Kinder Belials. Polus.

B. 10:13. Und von den Tagen an, 2C. diese Verse findet man ben nahe mit einerlen Wor: ten; 2 Sam. 7, 11:15. wo fie auch erflaret worden find. Patrick.

V. 14. Sondern ich will ihn in meinem Zause beständig machen, und in meinem Konigreiche. Das ift, in meiner Rirche, welche das haus Gottes ist, worinnen er wohnet, und welche er, weil sie aus feinem besondern Bolke besteht, regieret, und beschirmet. Es ift merkwurdig, daß Gott 2 Sam. 7, 16. ju dem David spricht: dein Baus, und dein Bonigreich; hier aber: mein Baus, und mein Bonigreich. Dadurch wird dasjenige bestätiget, was ich ben der gemeldeten Stelle angemerket habe, bag namlich diese Worte vorzhalich auf den Meßias zie-

IV. Band.

len, von dem David nur ein Vorbild war. Patrick. In meinem Sause bedeutet: in meiner Wohnung. Das ift, exfilich, in Jerusalem, wohin Gott seinen Namen auf ewig gesetzet hatte, 2 Kon. 21, 4. 7. 2 Chron. 6, 4.5.6. Man lese auch 1 Ron. 11, 36. c. 15, 4. zweytens: in dem Tempel, welcher eigentlis cher, und in viel mehrern Stellen, das Saus Got= tes genennet wird. Also wurde dieser Ausdruck nur auf den Salomo, und feine Machfolger geben. Denn nur von ihnen konnte gefagt werden, daß sie in das Baus Gottes gesetset maren, in fo fern fie nahe ben demfelben wohneten, und einiger maßen die Hufficht darüber hatten; indem fie beforgt fenn mußten, daß Die Priester, und andere, ihre Pflichten, und ihren Gottesdienst auf die gehorige Beife mahrnehmen In dem eigentlichen und vollfommenen Berftande aber kann diefes auf den Beiland gezogen werden, und diefem allein fommt auch die Berheißung einer ewigen Befestigung in feiner Berrschaft zu, wie über 2 Sam. 7, 16. angemerket worden ift. Ferner scheint dieser Ausdruck mit großem Nachdrucke zu den porigen Berfen bingu gefüget zu fenn, um anzudeuten, daß die Person, an welcher alle diese Berheißun= gen vollkommen erfüllet werden murden, das ift, der Megias, nicht allein, wie andere Nachkommen Da= vids, auf dem Throne deffelben figen: sondern auch in dem Saufe, oder Tempel, Gottes befestiget wer: den, und folglich eben sowol ein Priefter, als ein Ros nig, fenn follte. Dieses Geheimniß ift dem David, Pf. 110. Mmmm

Jahr der Welt 2957. allen diesen Worten, und nach diesem ganzen Gesichte, sprach Nathan also zu dem Das vid. 16. Da kam der König, David, hinein, und blieb vor dem Angesichte des Herrn; und er sprach: wer bin ich, Herr Gott? und was ist mein Haus, daß du mich bis hieher gebracht hast? 17. Und dieses ist klein in deinen Augen gewesen, o Gott; darum hast du von dem Hause deines Knechtes von ferne hin gesprochen, und du hast mich nach mensche licher

Pf. 110, 1. 2. deutlicher offenbaret worden; und viel: leicht wird in diesen Worten, ob schon auf eine dun= fele Beise, die nach dem damaligen Bustande der Kirthe eingerichtet ift, darauf gezielet. In meinem Bonigreiche bedeutet: erfflich, in dem Reiche Ifrael. Gott fonnte daffelbe fein Konigreich nennen, theils, weil er die Ifraeliten zu einem Konigreiche gebildet, und erwecket, auch ihnen den Schut und Benftand verliehen hatte, welchen Konige ihren Unterthanen schuldig sind: theils auch, weil er von ihnen dasjenige erwartete, und verlangete, was Konige von ih: ren Unterthanen fordern, daß sie sich namlich nach feinen Gefegen regieren laffen, und fich bloß feinem Dienste widmen sollten. Tweytens, fann es bedeu: ten: in dem Konigreiche Gottes, namlich in einem weitern Verstande. Diese bevden Ausdrucke scheinen Dieser sollte besonders auf den Megias zu gehen. nicht allein König in Ifrael: sondern auch König über alle Volker, seyn, wie in andern Stellen der Buther des alten Bundes, als Ps. 2, 6:12. 22, 28. 29. 72, 11. Jef. 2, 4. Hagg. 2, 7. 8. vorher verfundiget wird. Also kann man diese Worte fur eine verdeckte Unspie: lung auf das große Weheimniß halten, welches man vollfommener in ben Buchern des neuen Bundes geoffenbaret findet 564), daß namlich Chriftus das Saupt, der Ronig, oder Regent, der gangen Rirche Gottes ift, welche aus Juden und Beiden aus allen Bolfern, und in der That aus allen Geschöpfen, be: fteht, die Engel felbst nicht ausgeschloffen. alles dieses zusammen machet das Konigreich Gottes aus, welches er seinem Cobne, Jesu Christo, übergeben hat. In Unsehung diefer großen Dinge findet man auch einen merkwurdigen Unterschied zwischen Diesem Musbrucke, und 2 Sam. 7. wo der herr ju dem David spricht: dein Baus, und dein Bonig: reid): hier aber: mein Zaus, und mein Konig= reich; welches lettere sowol, hier, als auch v. 12. bon dem Stuhle Davids unterschieden wird. unterwerfe aber dieses alles der Beurtheilung des verståndigen Lesers. Polus.

B. 15. Wach allen diesen Worten, 2c. Man

lese 2 Sam. 7, 17. Patrid.

B. 16. Da kam der König David, binein, und blieb, oder faß, vor dem Angesichte des Ferrn. Dieses kann auf die Stellung zielen, in

welcher sich David in dem Hause Gottes befunden hat: oder auf sein Verbleiben daselbst bis er das solgende Gebeth vollendet hatte. Polus. Nachdem David hinein gekommen war: so nahm er seinen Plat vor der Bundeslade. Hernach stund er auf, und that das folgende Gebeth zu Gott, wie ich es über 2 Sam. 7, 18. erklaret habe. Patrick.

B. 17. = = = Und du hast mich nach menschlis der Weise mit dieser Erbohung verseben; ober: du hast wie auf einen ausehnlichen Menschen auf mich geachtet, o Berr Gott. Das ift, du, herr Gott, hast mit mir gehandelt, als ob ich von einem großen Ronige geboren, und nicht bloß ein geringer hirte gewesen ware, wie ich in der That gewesen bin. 2In= dere verstehen es so: du haft auf mich geachtet, als auf das Vorbild, eder: nach dem Range, nach der Ordnung, des vortrefflichen, oder an= sehnlichen, Mannes, welcher auch der Berr Gott ift; bas ift, des Gottmenfchen, des Megias. 2016 wurde der Berftand diefer fenn: du haft mir, und meinem Saufe, ein ewiges Konigreich gegeben. Die: ses ift das besondere Borrecht der großen Person, des Megias, Dan. 2, 44. c. 7, 13. 14. Polus. Dieser Bers wird in der Erklarung über 2 Sam. 7, 19. er: lautert. Der lettere Theil wird aber hier anders aus: gedruckt, als in ber angeführten Stelle. Daselbst drucket David sich folgender Gestalt aus: du hast über das Zaus deines Anechtes von ferne bin gesprochen, und zwar nach dem Gesetze der Menschen; oder: ift dieses das Gefet der Menschen, Berr, Berr! Hier aber spricht er also: darum half du von dem Bause deines Anechtes bis ferne bin gesprochen, und hast, wie auf die Umstände eines ansehnlichen Menschen, so auf mich, geachtet, Berr Gott. Dieses war nicht die Weise der Men: fchen, mit einem geringen hirten wie mit einem groß fen Fursten um zu geben. Indeffen war doch Gott auf folche Weise mit dem David umgegangen. Doch merket Victorin Strigelins an, daß die hebraischen Borte auch folgende Uebersehung leiden konnen, welche, nach seiner Mennung, besser ist: du, der du in der größten Bobe der Berr Gott bift, haft auch mich in der Gestalt eines Menschen angeseben. Er halt dieses fur eine Weisfagung von dem Mekias, welcher wahrhaftig ber herr Gott mar:

(564) Gleichwie zugegeben wird, daß diese Weissagung mit auf Christum gehe. Also muß sie auch nicht für eine perdeckte. Anspielung auf denselben gehalten werden, sondern es ist dieses der geheime und mittelbare Verstand der Stelle selbst.

Por Christi Geb. 1047.

licher Weise mit dieser Erhöhung versehen, v Berr Gott. 18. Was full David mehr ben dir hinzufügen, wegen der Ehre für deinen Knecht? jedoch, du kennest deinen Knecht wohl. 19. Herr, um deines Knechtes willen, und nach deinem Bergen, haft du alle diese großen Dinge gethan; um alle diese großen Dinge bekannt zu machen. 20. Herr, es ist nies mand, wie du; und es ist kein Gott, außer dir, nach allem, das wir mit unsern Ohren 21. Und wer ist, wie dein Volk, Ifrael, ein einiges Volk auf der Erde, welches Gott fich zu einem Volke zu erlosen hingegangen ift, daß du dir einen Namen von großen und erschrecklichen Dingen machetest, indem du die Beiden von dem Angesichte Deines Wolkes ausstießest, welches du aus Aegypten erlöset haft. 22. Und du hast dein Bolk, Ifrael, dir jum Volke gemachet bis in Ewigkeit; und du, Herr, bist ihnen zum 23. Mun dann, Herr, das Wort, das du über deinen Knecht, und Gotte worden. über sein Haus, gesprochen hast, werde wahr bis in Ewigkeit; und thue, wie du gespros 24. Ja es werde mahr, und dein Name werde bis in Ewigkeit groß gemachet, daß man sage: der Berr der Beerschaaren, der Gott Ifraels, ist Gott für 36 rael; und das Haus Davids, deines Knechtes, sen beständig vor deinem Angesichte. 25. Denn du, mein Gott, hast vor dem Ohre deines Knechtes geoffenbaret, daß du ihm v. 20. 5 Mof. 3, 24. c. 4, 35. c. 6, 4. 1 Kin. 8, 23. 60. Mf. 86, 8. Jef. 37, 16. 20. Dan. 3, 29. Sof. 13, 4.

v. 21. 5 Mof. 4, 7. \$1. 33, 29. 147, 20.

aber in ber Geftalt eines Menschen erschienen ift. Die 70 Dolmetscher verstehen den Unfang dieser Worte fast eben so: enedes ue ws opavis av Journou, du bast auf mich gesehen, wie das Unsehen eines Menschen; wie Christoph Belvicus es, in seinem Elenchus Iudacorum versteht 555). Patric.

23. 18. Was soll David mehr bey dir hinzufügen : ic. Denn er fonnte ju Bergroßerung feiner Herrlichkeit nichts mehr verlangen. Dieses ist eine Erflarung besjenigen, mas man 2 Sam. 7, 20. findet.

Man lese diese Stelle. Patrid.

B. 19. Berr, um deines Anechtes willen ::: hast du alle diese großen Dinge gethan. 2 Sam. 7, 21. spricht er: um deines Wortes willen; das ift, wegen des Wortes, und der Berheißung, die du deinem Rnechte gegeben haft. Co muß man den Ausdruck: um Davids willen, auch sonft verstehen, daß er namlich bedeutet: wegen des Bundes, ben Gott mit dem David aufgerichtet hat. Polus. Die Worte 2 Sam. 7, 21. muffen verstanden werden: um deines Wortes willen, das ist, wegen deiner Berheißung, das, oder: die, du deinem Anechte geges ben haft; wie es auch hier erklaret wird. Gott hat: te sein Wort, durch die Propheten, dem David aus bloßer Gute, ohne einigen andern Bewegungsgrund, befannt gemachet. Man fann auch annehmen, daß dieses bedeutet: um des Mesias willen, welcher das Wort Gottes ist, und vorzüglicher Weise der Anecht Gottes genennet wird, Jes. 42, 1. c. 49, 5. Patrict.

B. 20. Berr, es ist niemand, wie du; 2c. Dies fes wird vollstandiger 2 Sam. 7, 22. ausgedrucket. Patric.

21. Und wer ist, wie dein Volk, Israel, 2c. Man lese 2 Sam. 7, 23. Wie David, v. 20. fein Gluck darinnen erkannt hatte, daß er von Gott gelies bet wurde : fo zeuget er hier von der großen Ehre, die Gott ihm erwiesen hatte, indem er ihn jum Ronige über ein solches Volk machete, wie Ifrael war. Patr.

B. 22. Und du haft dein Volk, Ifrael, ic.

Man lese 2 Sam. 7, 24. Patrick.

B. 23. Mun dann, Berr, 2c. Man lese 2 Sam. 7, 25. Patric.

B. 24. \* \* Daßman sage: der Berr der Beers schaaren, der Gott Israels, ist Bott für Ifrael. Er ift wahrhaftig dasjenige für sein Bolf, mas er sich genennet hat, namlich ibr Gott. Denn er hat fur fie fo große Gorge getragen, und ihnen fo viel Snade und Wohlthat erwiesen, daß folches vollig mit diesem Mamen übereinstimmet. Polus. Es wird hier eben bas gefaget, mas man 2 Sam. 7, 26. findet. Rur ist der Name Gottes hier etwas weiter umschrieben-Denn dort steht nur: Der Ber der Beerschaaren iff Gott über Ifrael; hier aber: der Berr der Zeerschaaren, der Gott Ifracls, ift Gott für Ifrael; das heißt, er ift demfelben fehr gnadig. Diefes erhellete aus vielen Dingen; sonderlich daraus, weil er ihm einen folden Ronig geschenket hatte. Patrid.

B. 25. Denn du, mein Gott, 26. Man lese

2 Sam. 7, 27. Patrick.

23. 26.

(565) Es ift von diefer Stelle bereits in der 984. Unmert. des III. Theils gefaget worden, und ich finde um so vielmehr Urfache, ben der dafeibft gegebenen Erklarung ju bleiben, je gezwungener alle diese Auslegun= gen find.